

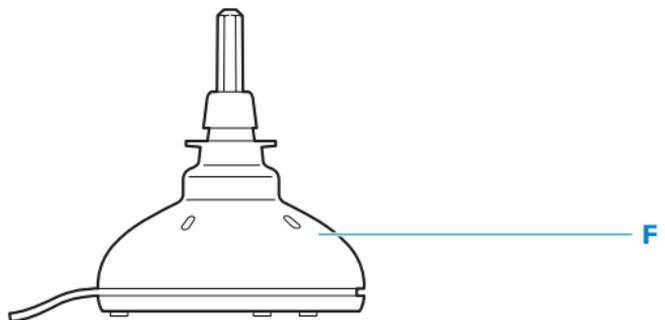
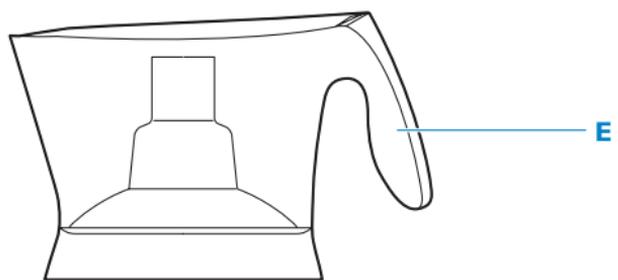
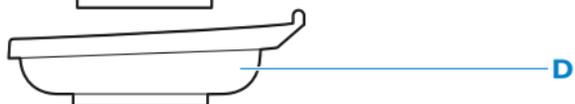
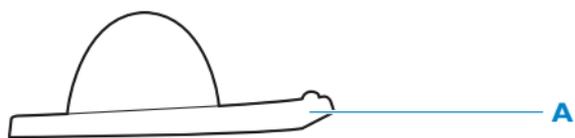
Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

HR2744



**PHILIPS**







<b>ENGLISH</b>	<b>4</b>
<b>БЪЛГАРСКИ</b>	<b>8</b>
<b>ČEŠTINA</b>	<b>12</b>
<b>EESTI</b>	<b>16</b>
<b>HRVATSKI</b>	<b>20</b>
<b>MAGYAR</b>	<b>24</b>
<b>ҚАЗАҚША</b>	<b>28</b>
<b>LIETUVIŠKAI</b>	<b>32</b>
<b>LATVIEŠU</b>	<b>36</b>
<b>POLSKI</b>	<b>40</b>
<b>ROMÂNĂ</b>	<b>44</b>
<b>РУССКИЙ</b>	<b>48</b>
<b>SLOVENSKY</b>	<b>52</b>
<b>SLOVENŠČINA</b>	<b>56</b>
<b>SRPSKI</b>	<b>60</b>
<b>УКРАЇНСЬКА</b>	<b>64</b>

## Введение

Поздравляем с покупкой продукции Philips! Для получения полной поддержки, оказываемой компанией Philips, зарегистрируйте Ваше изделие на [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Общее описание (Рис. 1)

- A** Пылезащитная крышка
- B** Конусная насадка
- C** Фильтр
- D** Регулятор содержания мякоти
- E** Кувшин
- F** Блок электродвигателя

## Внимание

До начала эксплуатации прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

### Опасно

- Не погружайте блок электродвигателя в воду и не промывайте под струей воды.

### Предупреждение

- Перед подключением прибора убедитесь, что номинальное напряжение, указанное на нижней панели прибора, соответствует напряжению местной электросети (Рис. 2).
- В случае повреждения сетевого шнура, его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, заменяйте шнур в торговой организации Philips, в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.
- Не пользуйтесь прибором, если сетевой шнур, сетевая вилка или другие детали повреждены.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными интеллектуальными возможностями,

а так же лицами с недостаточным опытом и знаниями, кроме случаев контроля или инструктирования по вопросам использования прибора со стороны лиц, ответственных за их безопасность.

- Не позволяйте детям играть с прибором.

### **Внимание**

- Поставьте прибор на ровную, устойчивую поверхность.
- Продолжительность непрерывного использования соковыжималки для цитрусовых не должна превышать 10 минут.
- Прибор предназначен только для домашнего использования.
- Запрещается пользоваться какими-либо принадлежностями или деталями других производителей, не имеющих специальной рекомендации Philips. При использовании такой принадлежности гарантийные обязательства утрачивают силу.
- Уровень шума:  $L_c = 72$  дБ (А)

### **Электромагнитные поля (ЭМП)**

Данное устройство Philips соответствует стандартам по электромагнитным полям (ЭМП). При правильном обращении согласно инструкциям, приведенным в руководстве пользователя, применение устройства безопасно в соответствии с современными научными данными.

## **Подготовка прибора к работе**

- 1** Промойте все съемные детали перед первым использованием прибора (см. главу “Очистка”).
- 2** Проверьте правильность сборки (см. главу “Общее описание”), прежде чем подключить прибор к сети электропитания.
- 3** Снимите с прибора пылезащитную крышку (Рис. 3).
- 4** Намотайте излишек сетевого шнура вокруг основания прибора.
- 5** Вставьте вилку сетевого шнура в розетку электросети.

## Регулятор содержания мякоти

---

- Установите регулятор содержания мякоти на ● для получения сока с большим содержанием мякоти, но без косточек. (Рис. 4)
- Установите регулятор содержания мякоти на ● для получения сока без мякоти и косточек. (Рис. 5)

## Использование прибора

- 1 Плотно прижмите к конусу разрезанные пополам фрукты, чтобы включить прибор (Рис. 6).
- 2 Снимите конус и фильтр с регулятором содержания мякоти. Затем снимите кувшин с блока электродвигателя (Рис. 7).
- 3 Вылейте свежий сок (Рис. 8).

*Совет. Очищайте прибор сразу же после работы (см. главу “Очистка”). Засохшую фруктовую мякоть удалить будет труднее.*

## Очистка

- 1 Отключите прибор от электросети.
- 2 Отсоедините все съемные детали с блока электродвигателя.
- 3 Снимите фильтр с регулятора содержания мякоти (Рис. 9).
- 4 Вымойте отсоединяемые части горячей водой с добавлением жидкого моющего средства или в посудомоечной машине (Рис. 10).
- 5 Для очистки блока электродвигателя пользуйтесь влажной тканью.

Запрещается погружать блок электродвигателя в воду или промывать под струей воды.

## Хранение

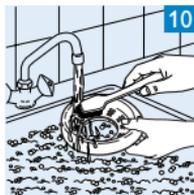
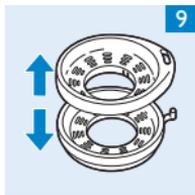
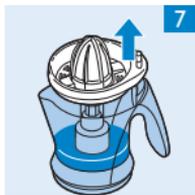
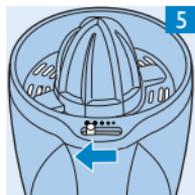
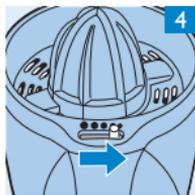
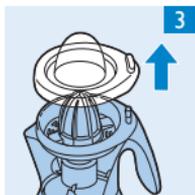
- 1 Намотайте сетевой шнур вокруг основания прибора (Рис. 11).
- 2 Храните прибор в сухом и безопасном месте.

## Защита окружающей среды

- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы поможете защитить окружающую среду (Рис. 12).

## Гарантия и обслуживание

Для получения дополнительной информации или в случае возникновения проблем зайдите на веб-сайт [www.philips.com](http://www.philips.com) или обратитесь в Центр поддержки потребителей Philips в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если подобный центр в вашей стране отсутствует, обратитесь в местную торговую организацию Philips.







[www.philips.com](http://www.philips.com)



4203.064.5707.1